

สารของสมเด็จพระสันตะปาปาปอล ที่ 6

ในโอกาสเฉลิมฉลองวันสันติสากล

1 มกราคม 1975 / 2518

การคืนดีกัน คือ วิถีแห่งสันติภาพ

ถึงบรรดาผู้มีน้ำใจดี

นี่คือสารของเราสำหรับปีคริสต์ศักราช 1975!

ท่านรู้ดีแล้วว่าสารนี้ไม่อาจเป็นอื่นไปได้

พี่น้องทั้งหลาย! เรามาสร้างสันติภาพกันเถิด!

สารของเราเรียบง่ายมาก แต่ขณะเดียวกัน ก็จริงจังและเรียกร้องดูเหมือนกับก้าวร้าว สันติภาพยังมีอยู่ไม่ใช่หรือ มีการกระทำอื่นใดมากกว่าที่ได้ทำไปแล้วและที่กำลังกระทำอยู่เพื่อ สันติภาพหรือไม่ ประวัติศาสตร์ของมนุษยชาติกำลังเดินทางด้วยพลังของตนเองเพื่อสันติภาพใน โลกอยู่ไม่ใช่หรือ

ใช่แล้ว หรือดูเหมือนว่าใช่ แต่สันติภาพต้องถูก “สร้าง” สันติภาพต้องถูกทำให้เกิด และผลิต ขึ้นอย่างต่อเนื่อง สันติภาพเป็นผลจากคุณภาพทางอำนาจที่ขาดความมั่นคงและสามารถรักษา เอาไว้ได้ด้วยการเคลื่อนไหวตามสัดส่วนของความเร็วของมันเท่านั้น บรรดาสถาบันในสังคม นานาชาติซึ่งมีภารกิจและคุณสมบัติในการประกาศและรักษาสันติภาพตามกฎหมายจะบรรลุ เป้าหมายตามวาระโอกาสที่เหมาะสม หากพวกเขาปฏิบัติกรอย่างต่อเนื่อง หากรู้จักสร้าง สันติภาพ รั้งสรรค์สันติภาพ ทุกเวลานาที

ส่วนใหญ่แล้ว ความจำเป็นนี้เป็นผลจากปรากฏการณ์แห่งการกลายเป็นของมนุษย์ (becoming) และเป็นผลจากกระบวนการวิวัฒนาการอันไม่รู้จักสิ้นสุดของมนุษยชาติ มนุษย์สืบทอดเชื้อสายมนุษย์รุ่นแล้วรุ่นเล่า แม้ไม่มีการเปลี่ยนแปลงใดๆ ในสถานการณ์ทางกฎหมายและ ประวัติศาสตร์ที่มีอยู่นี้ก็ตาม แต่ยังมีความจำเป็นที่จะต้องพยายาม “อย่างไม่ย่อท้อ” ในการให้ การศึกษาแก่มนุษยชาติเพื่อให้ชื่อสัตย์ต่อกฎหมายพื้นฐานของสังคมอยู่ดี กฎหมายเหล่านี้ต้อง ยังคงอยู่ และกฎหมายนี้จะนำทางประวัติศาสตร์ไปตลอดเวลาอย่างไม่สิ้นสุด เพียงแต่ต้องมี เงื่อนไขว่ามนุษย์เปลี่ยนแปลงได้และคนหนุ่มสาวที่เข้ามาแทนบรรดาผู้วายชนม์นั้น ต้องได้รับการ ศึกษาอย่างไม่หยุดยั้งเกี่ยวกับระเบียบวินัยเพื่อความดีส่วนรวม รวมทั้งเรื่องอุดมการณ์แห่ง

สันติภาพ จากทัศนะนั้น การสร้างสันติภาพหมายถึงการศึกษาเพื่อสันติภาพ นี้มิใช่ภาระเล็กน้อย และมีได้งายตายเลย

แต่เราทุกคนล้วนรู้ดีว่าไม่เพียงแต่มนุษย์เท่านั้นที่เปลี่ยนแปลงไปในยุคสมัยของประวัติศาสตร์ สรรพสิ่งล้วนเปลี่ยนแปลงด้วยเช่นกัน กล่าวคือคำถามเกี่ยวกับการแก้ปัญหาที่สมคูลซึ่งขึ้นอยู่กับ การดำรงชีวิตที่สงบสุขของมนุษย์ร่วมกันในสังคม ไม่มีผู้ใดยืนยันได้ว่าองค์กรประชาสังคมและ องค์กรระหว่างชาตินั้นสมบูรณ์แบบ ปัญหาทั้งหลายยังปรากฏให้เห็นอยู่เสมอ ปัญหาจากอดีต ยังคงอยู่ ปัญหาในปัจจุบันเกิดขึ้นแล้ว ปัญหาอื่นในอนาคตจะตามมา และปัญหาเหล่านี้ล้วนรอ การแก้ไข เราขอประกาศว่าการแก้ไขไม่อาจ และต้องไม่เกิดจากความเห็นแก่ตัวและความขัดแย้ง ที่รุนแรง และยิ่งต้องไม่เกิดจากสงครามฆาตกรรมระหว่างมวลมนุษย์ ดังที่นักปราชญ์เคยกล่าวว่า จงเรียนรู้ประวัติศาสตร์ของประชาชน และจงเชี่ยวชาญในเรื่องเศรษฐกิจของบรรดาประชาชาติ เราเองก็เช่นกัน แม้ไม่สามารถปกป้องตนเองได้ท่ามกลางการต่อสู้ดิ้นรนในโลกนี้ก็ตาม กระนั้น เราคงแข็งแกร่งมั่นคงอยู่ในพระวาระของพระเจ้า ดังที่กล่าวว่า มนุษย์ทั้งหลายเป็นพี่น้องกัน และ ในที่สุดอารยธรรมทั้งมวลได้ยอมรับหลักการพื้นฐานนี้ ดังนั้น หากมนุษย์ทั้งหลายเป็นพี่น้องกัน แต่ ยังมีสาเหตุแห่งการขัดแย้งท่ามกลางมวลมนุษย์ สันติภาพก็ย่อมต้องปฏิบัติและการและชาญฉลาด สันติภาพต้องถูกสร้าง สันติภาพต้องถูกผลิต สันติภาพต้องถูกรังสรรค์ สันติภาพต้องถูกสรรสร้าง ด้วยการจัดการที่ระมัดระวังมากขึ้น ด้วยพลังใจที่สดชื่นยิ่งขึ้นและไม่รู้เหน็ดเหนื่อย ดังนั้น เราทุกคนจึงเชื่อมั่นในหลักการที่สร้างแรงบันดาลใจให้แก่สังคมยุคใหม่ นั่นคือ สันติภาพมิใช่ความอด กลั้น มิใช่ความกดดัน สันติภาพต้องสร้างสรรค์ ปกป้อง และปฏิบัติการเสมอ

เรายินดีที่ทราบว่า มีการยอมรับอย่างกว้างขวางถึงหลักเกณฑ์ชี้แนะแนวทางการดำรงชีวิต ทางสังคมในโลกปัจจุบันนี้ อย่างน้อยในคนหนุ่มมาก และเรารู้สึกว่าเป็นฐานะของเราที่จะขอบใจ ยก ย่อง และให้กำลังใจบรรดาผู้นำและสถาบันทั้งหลายที่ถูกกำหนดให้ส่งเสริมสันติภาพในโลกทุก วันนี้ ซึ่งได้เลือกคตินิยมพื้นฐานสำคัญเป็นหลักการข้อแรกในกิจการของพวกเขา คือ สันติภาพ เท่านั้นสร้างสันติภาพ

ขอเรากล่าวย้ำคำกล่าวสำคัญจากสภาสังคายนาตามวิถีของประกาศกถึงขอบพิภพอันไกล โพนว่า “ดังนั้น เป็นหน้าที่แท้จริงของเราในอันที่จะเกร็งกล้ามเนื้อทุกมัดขณะทำงานท่ามกลาง สงครามทุกสงครามที่ถูกคว่ำบาตรทางกฎหมายจากมติของบรรดาประชาชาติ... สันติภาพต้อง เกิดจากความไว้วางใจซึ่งกันและกันระหว่างประชาชาติ มากกว่าจะยึดเยียดสันติภาพโดยอาศัย ความหวาดกลัวต่อกำลังอาวุธของกันและกัน... สำหรับเจ้าหน้าที่รัฐผู้ซึ่งในเวลาเดียวกันนั้นต้องให้ หลักประกันผลประโยชน์ของประชาชนและส่งเสริมผลประโยชน์ของส่วนรวมนั้น ต้องอาศัยความ

คิดเห็นและความรู้สึกของสาธารณชนมากที่สุดเท่าที่จะทำได้ ไม่มีประโยชน์ที่พวกเขาจะสร้าง
สันติภาพ ในขณะที่ความรู้สึกเป็นปรปักษ์ การสบประมาท และความไม่ไว้วางใจ รวมทั้งความ
เกลียดชังด้านเชื้อชาติและอุดมการณ์ที่ไม่อ่อนข้อต่อกัน ยังคงแบ่งแยกมวลมนุษยและจัดไว้ในค่าย
ต่างๆ ที่เป็นปรปักษ์กัน

“ด้วยเหตุนี้ จึงจำเป็นอย่างรีบด่วนที่จะจัดการศึกษาใหม่เกี่ยวกับทัศนคติและสร้างแรงบันดาลใจใหม่เกี่ยวกับความคิดเห็นของสาธารณชน ผู้ที่อุทิศตนให้แก่งานการศึกษา โดยเฉพาะอย่างยิ่งเกี่ยวกับเยาวชน หรือผู้ที่หล่อหลอมความคิดเห็นของสาธารณชน ควรถือว่าภารกิจใหญ่หลวงที่สุดของตนคือความพยายามที่จะสอนเรื่องความรู้สึกนึกคิดใหม่เกี่ยวกับสันติภาพ อันที่จริงเราทุกคนควรเปลี่ยนใจเมื่อพิจารณาโลกทั้งหมดและภารกิจเหล่านั้น ซึ่งเราสามารถปฏิบัติอย่างพร้อมเพรียงเพื่อความเจริญยิ่งขึ้นของเผ่าพันธุ์มนุษย์” (พระธรรมบัญญัติว่าด้วยพระศาสนจักรในโลกสมัยนี้, 82)

ดังนั้น สารของเราจึงให้ความสนใจต่อประเด็นสำคัญและให้แรงบันดาลใจ พร้อมกับยืนยันว่าสันติภาพมีคุณค่าแต่แรกเมื่อดำรงอยู่ในจิตใจ ก่อนที่จะปรากฏสู่ภายนอก หากเราปรารถนาที่จะหยุดยั้งการใช้อาวุธมาทำร้ายร่างกาย ความคิดของเราก็ต้องปลดอาวุธก่อน จึงขอกล่าวแก่ทุกคนว่า จำเป็นอย่างยิ่งที่สันติภาพต้องเป็นรากฐานทางจิตวิญญาณของรูปแบบความคิดและความรักโดยทั่วไป นักบุญออกัสติน นักออกแบบของเมืองใหม่ บันทึกไว้ว่าอัตลักษณ์ของธรรมชาติมนุษย์นั้นไม่พอที่จะนำพามนุษย์มาอยู่ร่วมกันได้ มนุษย์ต้องถูกสอนให้พูดภาษาเดียวกัน นั่นคือการพูดเพื่อเข้าใจกันและกัน เพื่อให้มีวัฒนธรรมร่วมกัน เพื่อแบ่งปันความรู้สึกเดียวกัน มิฉะนั้นแล้ว “มนุษย์จะอยากอยู่กับสุนัขของตน มากกว่าอยู่กับมนุษย์ที่เป็นคนแปลกหน้า” (เทียบ นครของพระเจ้า, 19, 7; PL 41, 634)

การสร้างสันติภาพจากภายในเป็นมนุษยนิยมที่แท้จริง เป็นอารยธรรมที่แท้จริง โชคดีที่ได้เริ่มขึ้นแล้วและเติบโตขณะที่โลกเจริญก้าวหน้าไป การสร้างสันติจากภายในนี้เป็นพลังที่โน้มน้าวใจในมิติสากลของความสัมพันธ์ทุกชนิดที่มนุษย์กำลังสร้างขึ้นท่ามกลางมนุษย์ด้วยกัน โลกกำลังก้าวสู่ความเป็นเอกภาพ ถึงแม้เป็นงานที่เชื่องช้าและซับซ้อน แต่ก็กำลังเกิดขึ้นอย่างเป็นธรรมชาติในระดับที่ดีมาก จริงอยู่ เราหลอกตนเองไม่ได้ และขณะที่ความสมานฉันท์อันเต็มไปด้วยสันติภาพระหว่างมนุษย์ด้วยกันกำลังแผ่ขยาย โดยผ่านการหนุนเสริมซึ่งกันและกัน และการฟังพากันและกันระหว่างประเทศต่างๆ ผ่านทางการแลกเปลี่ยนทางการค้า ผ่านทางการเผยแพร่วิสัยทัศน์ที่เหมือนกันของมนุษย์ แต่ก็เคารพในธรรมชาติดั้งเดิมและเป็นพิเศษของอารยธรรมต่างๆ และผ่านทางอื่นๆ เราต้องทราบว่าปัจจุบันนี้มีลัทธิชาตินิยมรูปแบบใหม่ที่เต็มไปด้วยความริษยาเกิดขึ้นและ

ห่อหุ้มด้วยสภาวะที่พร้อมจะตอบโต้จากความไม่พอใจเพราะยึดมั่นในเชื้อชาติ ภาษา และประเพณีของตน ยิ่งกว่านั้น ยังมีสถานการณ์น่าเศร้าใจจากความทุกข์ยากและความหวาดหวั่นปรากฏอยู่ อิทธิพลอันทรงพลังของเศรษฐกิจข้ามชาติกำลังปรากฏและเต็มไปด้วยความเป็นศัตรูคู่แข่งที่เห็นแก่ตัว อุดมการณ์ที่กีดกันคนภายนอกและเหยียดหยงกำลังครอบงำระบบสังคม กรณีพิพาทเรื่องดินแดนเกิดขึ้นได้อย่างง่ายดาย และเหนืออื่นใด มีการเพิ่มแสนยานุภาพทางอาวุธสังหารที่สามารถทำลายล้าง รวบรวมจะสยบความหวาดกลัวในนามของสันติภาพ ใช้แล้ว โลกกำลังก้าวสู่ความเป็นเอกภาพ แต่ถึงแม้จะเป็นเช่นนั้น ก็ยังมีสมมุติฐานอันน่าสะพรึงกลัว ที่คาดการณ์ว่าของการปะทะอันร้ายกาจ และเป็นอันตรายยิ่งขึ้นจะเกิดขึ้นได้ง่ายกว่าเดิม และมีมากขึ้น และในบางสถานการณ์การปะทะกันก็ถือว่าจำเป็นและหลีกเลี่ยงไม่ได้ และถูกเรียกว่าเพื่อความยุติธรรม หากเป็นเช่นนั้นสักวันหนึ่งความยุติธรรมคงจะเป็นน้องสาวของสงคราม มากกว่าจะเป็นน้องสาวของสันติภาพใช้หรือไม่ (เทียบ นักรบบุญออกัสติน, *อ้างแล้ว*)

เราไม่ได้ทำเล่นกับอุดมรัฐ ไม่ว่าจะในด้านดีหรือด้านร้ายก็ตาม เราต้องการรักษาอาณาจักรแห่งความเป็นจริง แม้เป็นความเป็นจริงซึ่งมีปรากฏการณ์แห่งความหวังอันเหลวไหลและความสิ้นหวังอย่างน่าเสียดาย ก็ได้เตือนเราอีกครั้งว่ามีบางสิ่งที่ไม่ได้ทำงานอย่างถูกต้องในโครงสร้างอันยิ่งใหญ่แห่งอารยธรรม โครงสร้างนี้สามารถระเปิดเป็นจุนจอนไม่อาจพรรณนาได้ เพราะความบกพร่องในการก่อสร้าง เราพูดถึงข้อบกพร่อง มิใช่ความขาดแคลน ข้อบกพร่องนี้หมายถึงองค์ประกอบทางจิตวิญญาณ อย่างไรก็ดี เรายอมรับว่าองค์ประกอบนี้มีอยู่แล้วและทำงานอยู่ในกระบวนการพัฒนาประวัติศาสตร์ร่วมสมัยที่เต็มไปด้วยสันติ และควรค่าแก่การยอมรับและสนับสนุนทุกประการ เราไม่เคยให้รางวัลแก่องค์การยูเนสโกหรือ เป็นรางวัลที่ได้ชื่อตามพระนามของสมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ที่ 23 ผู้เขียนพระสมณสาสน์ *สันติภาพในโลก*

แต่เรากล้ากล่าวว่ายังมีสิ่งต้องทำอีกมาก เราต้องประยุกต์ใช้องค์ประกอบทางจิตวิญญาณไม่เพียงแต่เพื่อเอื้อต่อการระงับกรณีพิพาทระหว่างมนุษย์และโน้มนำจิตใจพวกเขาให้มีความรู้สึกนึกคิดที่เต็มไปด้วยสันติภาพและอารยธรรม แต่ยังรังสรรค์การคืนดีระหว่างมนุษย์ และนี่คือการสร้างสันติภาพ การจำกัดสงคราม รวมทั้งการระงับข้อพิพาท การกำหนดให้มีการสงบศึกชั่วคราว และการหยุดรบ ข้อกำหนดเรื่องเขตแดนและความสัมพันธ์ และจัดทำแหล่งที่มาของผลประโยชน์ร่วมกันนั้น ยังไม่เพียงพอ การใช้ความหวาดกลัวต่อการทำลายล้างและความทุกข์ทรมานแบบที่ไม่เคยได้ยินมาก่อน มาหยุดยั้งความเป็นไปได้ของการปะทะกันอย่างรุนแรง ก็ยังไม่เพียงพอ สันติภาพที่ถูกต้องเยียด สันติภาพตามลัทธิประโยชน์สุขนิยม และสันติภาพชั่วคราว ก็ยังไม่พอ แต่

ต้องพัฒนาสันติภาพให้ก้าวหน้าไปด้วยความรัก อิสระภาพ และภราดรภาพ ที่ถูกปลุกฝังไว้ด้วยหัวใจแห่งการคืนดีกัน

เราารู้ว่ายาก ยากยิ่งกว่าวิธีการอื่นใด แต่เชื่อว่าจะเป็นไปไม่ได้ มิใช่ความเพ้อฝัน เราเชื่อมั่นในความดีงามอันเป็นพื้นฐานของปัจเจกและปวงประชา พระเจ้าสร้างทุกคนให้สมบูรณ์ดีงาม (เทียบ *ปชย 1:14*) ความพยายามที่ก่อปรด้วยความเฉลียวฉลาดและอดทนเพื่อเห็นแก่ความเข้าใจอันดีระหว่างมนุษย์ ระหว่างชนชั้นทางสังคม ระหว่างเมือง ระหว่างประชาชน และระหว่างอารยธรรมนั้น มิได้เป็นสิ่งสูญเปล่า

เราชื่นชม โดยเฉพาะอย่างยิ่งในปีสตรีสากล ซึ่งประกาศโดยองค์การสหประชาชาติ เราชื่นชมต่อการที่สตรีมีส่วนร่วมมากขึ้นในชีวิตทางสังคม ซึ่งทำให้พวกเขามีส่วนร่วมเป็นพิเศษในการสร้างคุณค่าอันยิ่งใหญ่ ด้วยคุณสมบัติที่พระเจ้าทรงประทานให้แก่สตรี คุณสมบัติเหล่านี้ได้แก่ การหยั่งรู้โดยสัญชาตญาณความคิดสร้างสรรค์ ความรู้สึกอ่อนไหว ความกตัญญูและความเมตตากรุณา รวมทั้งความสามารถอันลึกซึ้งในอันที่จะเข้าใจและรัก ล้วนช่วยให้สตรีมีบทบาทในการเป็นผู้รังสรรค์ความผสมกลมเกลียวกันในครอบครัวและในสังคม

น่าพอใจเป็นพิเศษเช่นกันที่ได้ทราบว่าการศึกษาของคนหนุ่มสาวมุ่งสู่ความคิดสากลใหม่ในเรื่องความเป็นเอกภาพของมนุษย์ เป็นความคิดที่มีได้ระวางสงสัย มิได้ต่ำช้า มิได้อ่อนหัด มิได้หลงลืมความยุติธรรม ทว่าเป็นความคิดที่เต็มไปด้วยความกรุณาและความรักได้เกิดขึ้นแล้วและเติบโต มีคุณสมบัติเป็นแหล่งที่มาของการคืนดีที่ไม่อาจมองเห็นได้ล่วงหน้า เป็นป้ายชี้ทางสู่วิถีแห่งสันติภาพในความจริง ในความซื่อสัตย์ ในความยุติธรรม ในความรัก และเพราะฉะนั้น จึงดำรงอยู่ในความมั่นคงและในประวัติศาสตร์ใหม่ของมนุษยชาติ

การคืนดี! คนหนุ่มสาว ชายหญิงผู้เข้มแข็ง บุรุษและสตรีผู้มีความรับผิดชอบ บุรุษและสตรีผู้มีเสรีภาพ หญิงชายผู้มีน้ำใจดี ท่านจะคิดถึงการคืนดีหรือไม่ คำพิเศษนี้จะอยู่ในพจนานุกรมแห่งความหวังและความสำเร็จของท่านหรือไม่

หากเป็นเช่นนั้น เราขอส่งสารแห่งความปรารถนาดีมาสู่ท่าน : การคืนดีกันเป็นวิถีสู่สันติภาพ
เพื่อท่าน บุรุษและสตรีในพระศาสนจักร!

บรรดาพี่น้องพระสังฆราช!

พระสงฆ์และนักบวชชายและหญิง!

เพื่อท่าน สมาชิกในกองทัพฆราวาสของเราและศาสนิกชนทั้งหลาย!

สารเรื่องการคืนดีในฐานะเป็นวิถีสู่สันติภาพเรียกร้องความสำเร็จสมบูรณ์ แม้ว่าท่านรู้แล้ว และสารนี้ถูกนำเสนอต่อท่านแล้วก็ตาม

ตามที่ท่านทราบ นี่มิได้เป็นเพียงส่วนหนึ่งที่แยกออกเสียมิได้จากสารของเรา แต่ยังเป็นส่วนที่เป็นสาระสำคัญ เพราะส่วนนี้เตือนเราทุกคนว่าการคืนดีอันดับแรกก่อนอื่นหมดและขาดเสียมิได้คือการคืนดีกับพระเจ้า สำหรับผู้มีความเชื่อเช่นเรา ไม่มีวิถีใดนำสู่สันติภาพได้ยิ่งกว่าการคืนดีกับพระเจ้า อันที่จริง ตามนิยามแห่งการไถ่กู้ของเรานั้น การคืนดีกับพระเจ้าและสันติสุขของเราก็เกิดขึ้นพร้อมกัน ต่างเป็นเหตุและผลของกันและกัน นี่คือผลงานของพระคริสตเจ้า พระองค์ทรงซ่อมแซมส่วนเสียหายที่บาปก่อให้เกิดขึ้นในความสัมพันธ์อันสำคัญยิ่งระหว่างเรากับพระเจ้า ในเรื่องนี้มีถ้อยคำกล่าวไว้มากมาย แต่เราระลึกถึงถ้อยคำของนักบุญเปาโลที่ว่า “ทุกสิ่งมาจากพระเจ้าพระองค์ทรงทำให้เราคืนดีกับพระองค์เดชะพระคริสตเจ้า” (2 คร 5:18)

ปีศักดิ์สิทธิ์ที่กำลังเริ่มต้นขึ้นนี้ ปราบปรามที่จะให้เรามีส่วนร่วมกับการคืนดีแรกสุดที่เปี่ยมสุขนี้ พระคริสต์คือสันติของเรา พระองค์เป็นหลักการแห่งการคืนดีกันและรวมเข้าเป็นเอกภาพในพระกายทิพย์ (เทียบ ฮฟ 2:14-16) สิบปีหลังการสังคายนาวาติกันครั้งที่สอง เราจะทำดีเพื่อไตร่ตรองอย่างลึกซึ้งยิ่งขึ้นเกี่ยวกับเหตุผลทางเทววิทยาและคริสตจักรวิทยาของความจริงพื้นฐานในเรื่องความเชื่อของเราและชีวิตคริสตชนของเรา

ดังนั้น ผลที่เกิดขึ้นอย่างจำเป็นและมีตรรกะ ซึ่งเป็นสิ่งที่ง่ายหากเราดำรงชีวิตอยู่ในพระคริสต์อย่างแท้จริง เราต้องสร้างความสมบูรณ์ในเอกภาพของเรา เอกภาพในพระศาสนจักร เอกภาพของพระศาสนจักร สิ่งแรกได้แก่ศีลมหาสนิทอันเป็นพระกายศักดิ์สิทธิ์ (เทียบ 1 คร 1:10; 12:12-27) ต่อมาได้แก่การฟื้นฟูพระศาสนจักรในเรื่องเอกภาพของคริสตชน (เทียบ Conciliar Decree *Unitatis Redintegratio*) ผู้หนึ่งผู้ใดก็ตามต้องการการคืนดีที่เหมาะสม ซึ่งต้องเกิดขึ้นในจิตสำนึกส่วนรวมของคริสตชนว่าสันติภาพซึ่งเป็นผลของพระจิตเจ้านั้นเป็นความรักและความชื่นชม (เทียบ กท 5:22)

ในแวดวงนี้ก็เช่นกัน เราต้อง “สร้างสันติภาพ!” แน่نون ในเวลานี้เช่นกันจะมีสารของเราที่ดีพิมพ์ออกมา ซึ่งมีชื่อว่า “คำแนะนำเพื่อการคืนดีในพระศาสนจักร” เราเชิญชวนท่านในนามของพระเยซูคริสตเจ้าให้พิจารณาเอกสารฉบับนี้และพยายามตั้งใจแน่วแน่ที่จะคืนดีและสร้างสันติภาพ ขออย่าให้ใครเลยคิดว่าตนสามารถหลีกเลี่ยงหนีจากเสียงเรียกร้องให้มีส่วนร่วมด้วยพระคริสตเจ้า-ในการคืนดีและสันติภาพ โดยยึดติดกับตำแหน่งอันคุ้นชินซึ่งขัดแย้งกับพระศาสนจักรของพระคริสต์นั้น ขอให้เรามุ่งมั่นไปที่เรื่องต่อไปนี้ดีกว่า ว่าผู้หนึ่งผู้ใดและทุกคนสามารถมีส่วนร่วมใหม่และอย่างจริงจังในการสร้างพระศาสนจักรนี้ด้วยความกตัญญู อ่อนน้อมถ่อมตนและสร้างสรรค์ บางทีเรา

จะไม่ระลึกถึงคำพูดสุดท้ายของพระคริสตเจ้าเมื่ออธิบายคำสอนของพระองค์หรือว่า “...เพื่อเขาจะได้เป็นหนึ่งในเดียวกันโดยสมบูรณ์ เพื่อโลกจะได้รู้ว่า พระองค์ทรงส่งข้าพเจ้ามา” (ยน 17:23) เราจะไม่ชื่นชมยินดีหรือเมื่อได้เห็นพี่น้องที่รักและอยู่ห่างไกลได้กลับปรองดองและเปี่ยมสุขเช่นเดิม?

เราจะต้องภาวนาว่าปีศาจดีลิตีร์นี้จะให้ประสบการณ์ที่ยากจะอธิบายแก่พระศาสนจักรคาทอลิกในเรื่องการฟื้นฟูเอกภาพของกลุ่มพี่น้องของเราบางกลุ่ม ซึ่งเข้ามาใกล้กันแล้วแต่ยังลังเลที่ข้ามธรณีประตู และเราจะต้องภาวนาเพื่อศาสนิกชนผู้มีใจศรัทธาในศาสนาอื่นด้วย เพื่อให้การเสวนาฉันมิตรที่เราได้ริเริ่มไว้กับพวกเขา นั้น ได้พัฒนา และเพื่อที่เราจะได้ร่วมมือกันเพื่อสร้างสันติภาพในโลก

และเหนือสิ่งอื่นใด เราต้องวิงวอนขอพระเจ้า ขอพระองค์ประทานความถ่อมตนและความรัก ซึ่งจะช่วยให้เรามีความศรัทธาที่แน่วแน่และมั่นคงด้วยพลังแห่งการคืนดีกัน ทั้งด้วยความเข้มแข็งและแรงจูงใจอันเปี่ยมด้วยความโสมนัสของสันติภาพ

และด้วยการต้อนรับและคำอวยพรของเรา “...แล้วสันติสุขของพระเจ้า ซึ่งเกินสติปัญญาจะเข้าใจได้นั้น จะคุ้มครองดวงใจและความคิดของท่านไว้ในพระคริสตเยซู” (ฟป/ 4:7)

จากวาติกัน 8 ธันวาคม 1974

พระสันตะปาปาปอล ที่ 6